



INN TØKUR

	1974	1973
	kr.	tús. kr.
Diskonto av innlendskum vextum	1.881.738,91	1.054
Renta av veðskuldarbrøvum og útlánunum	10.823.540,78	8.367
Renta av kassakreditt og kontokurant	20.641.697,85	14.240
Renta, vinningsbýti og kurtasja av láns- og partabrevum	8.126.279,81	7.045
Renta og vinningur av fremmandum gjaldoyra o.a.	777.269,04	634
Provisjón	5.481.409,46	3.868
Aðrar inntøkur	53.411,83	123
Inngingið fyri fyrr avskrivaði krøv	000	303
Flutt frá kursjavnungargrunni	000	400
Flutt frá skattagrunni	2.800.000,00	3.500
Flutt frá iløgugrunni	65.598,55	171
Flutt frá seinasta ári	684.624,36	975

Rakstrarroknskapur fyri árið 1974

ÚTREIDS LUR

	1974	1973
	kr.	tús. kr.
Renta av folio	110.147,05	79
Renta av innláni	15.535.222,06	12.145
Renta av kontokurant, til bankar og spari-kassar innanlands o.a.	5.047.312,88	3.263
Kostnaður:		
Samsýning o. a. til umboðsnevnd, nevnd og grannskoðarar	169.253,45	199
Løn til stjórn og starvsfólk	6.104.892,68	4.663
Skattur og avgjöld	3.055.771,85	3.497
Eftirlonarútreiðslur	349.342,34	363
Húsaleiga, ljós, hiti, reing. o. a.	675.730,67	662
Aðrar útreiðslur	1.363.823,91	1.045
Avskrivningar og burturleggingar:		
Skuldarar	1.926.806,70	0
Lánsbrøv og partabrev	3.745.863,50	6.350
Fastar ognir og innbúgv	141.067,92	281
Kassamunur	17.735,77	21
Frammanundan burtur av lagt til tiltaks-grunnarnar:		
Flutt til avskrivningargrunn fyri fastar ognir	54.836,48	55
Til taks kr. 13.037.763,33, ið sambært § 22 í viðtøkunum verða býttar soleiðis:		
Tiltaksgrunnurin	1.423.131,06	451
Eykiltaksgrunnurin	474.377,02	151
Vinningsbýti	500.000,00	500
Tað, ið eftir er, ætlast býtt soleiðis:		
Tiltaksgrunnurin aðrar	576.868,94	1.549
Eykiltaksgrunnurin aðrar	1.525.622,98	850
Vinningsbýti aðrar	700.000,00	700
Serstakur tiltaksgrunnur	6.000.000,00	2.800
Iløgugrunnur	65.598,55	371
At flyta til komandi ár	1.772.164,78	685

51.335.570,59 40.680

51.335.570,59 40.680

Fíggjarstandur pr. 31. desember 1974

O G N

	1974	1973
	kr.	tús. kr.
Kassapeningur	6.254.461,33	7.657
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	794.178,09	
Kredittir og lán	0,00	794.178,09 9.477
Bankar uttanlands*	2.090.705,13	1.888
Útlendskur peningur og útlendskir vextlar*	284.704,68	258
Innlendsk virðisskjal:		
Ríkislánsbrøv o. t.	12.227.210,59	
Kommunulánsbrøv	5.534.576,31	
Kredittfelagslánsbrøv	38.449.122,50	
Hypotekfelagslánsbrøv	11.255.315,50	
Partslánsbrøv	249.480,00	
Partabrev	1.594.223,00	69.309.927,90 75.344
Veðskuldarbrøv		295.482,37 166
Innlendskir vextlar		27.894.225,08 15.594
Útlán		120.198.598,37 103.469
Kassakredittir		148.231.483,59 101.199
Kontokurant:		
Innlendsk rokning	52.364.696,94	
Útlendsk rokning	0,00	52.364.696,94 30.801
Ymiskir skuldarar		4.308.558,18 7.511
Millum trygdir undir teim 5 seinastu upphæddunum eru egin partabrev fyri nom. kr. 206.000,00		
Ábyrgdir		28.981.785,09 16.323
Fastar ognir		7.974.994,52 7.683
Innbúgv og boxrum		176.095,19 307
Rentur til góðar		870.422,48 596
	470.030.318,94	378.273

* Ogn uttanlands kr. 1.962.860,80.

Nevndin:

Tb. Thomsen Debes Christiansen
Hanus við Høgadalá Thomas Dam Mogens Lützen

Framman fyri standandi rakstrarroknskapur og fíggjarstandur eru samsvarandi bókhaldi bankans, sum grannskoðanardeildin hevur grannskoðað.

Tórshavn, hin 30. januar 1975.

Johs. Wardum.

SKULD

	1974	1973
	kr.	tús. kr.
Partapeningur	10.000.000,00	10.000
Lógarásettur tiltaksgrunnur	14.000.000,00	12.000
Tiltaksgrunnur:		
Eykiltaksgrunnur	7.000.000,00	
Serstakur tiltaksgrunnur	6.000.000,00	
Avskrivningargrunnur fyri fastar ognir	1.188.512,63	
Iløgugrunnur	1.000.000,00	
At flyta til komandi ár	1.772.164,78	16.960.677,41 10.618
Foliokonto		6.071.628,17 7.883
Kontokurant:*		
Innlendsk rokning	75.889.888,07	
Útlendsk rokning	19.937,73	75.909.825,80 55.019
Innlán á bankabók við styttri uppsøgn enn ein mánaða*		92.468.198,84 80.454
Innlán við mánaða uppsøgn ella longri*		171.967.888,40 147.605
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	14.799.830,40	
Kredittir og lán	12.000.000,00	26.799.830,40 20.464
Útlendskir bankar*		608.534,99 1.822
Endurdiskonteraðir vekslar:		
Innanlands	14.389.350,00	
Uttanlands	0,00	14.389.350,00 5.000
Ábyrgdir		28.981.785,09 16.323
Ymiskir ognarar*		10.171.080,05 9.633
Vinningsbýti:		
Ogólð vinningsbýti frá farnum árum	16.760,00	
Vinningsbýti 1974, 12%	1.200.000,00	1.216.760,00 1.218
Rentur til skuldar		484.759,79 234
	470.030.318,94	378.273

* Av hesum er skuld uttanlands kr. 2.335.960,63.

Stjórnin:

Knud Petersen E. Simonsen

Ateknig grannskoðaranna:

I samband við dagliga arbeiði grannskoðanardeild bankans hava vit kannað framman fyri standandi roknskap og funnið hann at samsvara bókhald bankans.

Arsroknskapurin er gjordur upp í samsvar við tey krøv, lóggáva og samtyktir seta viðvikandi roknskaparføring, og inniheldur hann eftir áskoðan okkara tær upplýsingar, ið neyðugar eru til metan av fíggjarligu støðu bankans pr. 31. december 1974.

Tórshavn, hin 15. februar 1975.

David Holm Sofus Olsen

statsaut. revisor